

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
18 September 2012  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного  
Представительства Южного Судана при Организации  
Объединенных Наций от 17 сентября 2012 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

С сожалением вынужден информировать Вас о том, что в момент, когда мы ведем переговоры с целью поиска долговременного урегулирования нерешенных вопросов в Аддис-Абебе, мы узнали о достойном сожаления нарушении Республикой Судан нашего воздушного пространства, которое произошло в четверг, 12 сентября 2012 года, в штате Юнити.

Мое правительство призывает Совет Безопасности осудить продолжающиеся нарушения воздушного пространства со стороны Судана и подтвердить свое требование о том, что Судан должен прекратить осуществление любой новой военной деятельности. Мое правительство приветствовало возобновление переговоров под эгидой Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза и желает продолжать работать конструктивно, не находясь под угрозой нападения.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма среди членов Совета Безопасности в качестве документа Совета.

(Подпись) **Фрэнсис Назарио**  
Заместитель Постоянного представителя  
Временный Поверенный в делах

